



P1L BISTECCHIERA • STEAK GRILL • GRILL-VIANDE • GRILLEGERÄT • GRILL

P1L - P2L Features: Steak grill with electric radiant plates made of special cast iron maintaining heat longer. The P2L has a thermostat for separately adjusting the temperature of each side of the steak grill, giving a considerable energy saving. 18/8 stainless steel structure. P2L: 2 plates. P1L: 1 plate.

Caractéristiques P1L - P2L Grille-viande à plaques chauffantes électriques, en fonte spéciale pour conserver plus longtemps la chaleur. Le modèle P2L dispose d'un thermostat servant à régler, à des températures différentes, les deux parties du grille-viande et à réduire ainsi la consommation d'énergie. Corps en acier inox 18/8. P2L: 2 plaques. P1L: 1 plaque.

Características P1L - P2L Grill de placas radiantes eléctricas, de hierro fundido especial para un mayor mantenimiento del calor. El modelo P2L está dotado de termostato para regular, a diferentes temperaturas, las dos partes del grill y reducir, de esta manera, el consumo de energía. Estructura de acero inoxidable 18/8. P2L: 2 placas P1L: 1 placa.

Caratteristiche P1L - P2L Bistecchiera a piastre radianti elettriche, in ghisa speciale per un maggior mantenimento del calore. Il modello P2L è dotato di termostato per regolare, a differenti temperature, le due parti della bistecchiera e ridurre così il consumo di energia. Struttura in acciaio inox 18/8. P2L: 2 piastre. P1L: 1 piastra.

Eigenschaften P1L - P2L Grillgerät mit elektrischen geheizten Platten aus speziellem Gußeisen für eine erhöhte Wärmespeicherung. Das Modell P2L ist mit einem Thermostat ausgestattet, das eine unterschiedliche Temperaturregulierung der beiden Platten ermöglicht: dadurch wird Energie gespart. Struktur aus rostfreiem Stahl 18/8. P2L: 2 Platten. P1L: 1 Platte.



TOSTIERA • GRILL CROQUE • TOASTER • TOASTER • HORNO-GRILL

Caratteristiche TF Tostiera con timer da 1 a 15 minuti. Riscaldamento a 4 resistenze protette da tubi al quarzo, con potenza da 500W ciascuna. Capacità di cottura: fino a 6 toast contemporaneamente. Struttura interamente realizzata in acciaio inox. Alimentazione: 230 V.

TF Features: timer ranging from 1 - 15 minutes. 4 - 500 W heating elements with quartz protection. Capacity: up to 6 toasts. Frame made of stainless steel. Power supply: 230 V.

Caractéristiques TF Grill croque-monsieur avec thermostat pré-réglable de 1 à 15 minutes. Chauffage par 4 résistances protégées par des tubes au quartz, ayant chacune une puissance de 500 W. Permet la cuisson de 6 croque-monsieur. Corps entièrement réalisé en acier inox. Tension: 230 V.

Eigenschaften TF Toaster mit timer von 1 bis 15 Minuten. 4 Heizröhren mit Quarzrohrschutz zu je 500 W - Leistung. Kapazität: bis zu 6 Toaste gleichzeitig. Struktur aus rostfreiem Stahl. Spannung: 230 V.

Características TF Hornogrill con temporizador de 1 a 15 minutos. Calentamiento con 4 resistencias de 500 W de potencia cada una protegidas con tubos de cuarzo. Capacidad de cocción: hasta 6 sandwiches a la vez.

Estructura completamente realizada en acero inoxidable. Alimentación: 230 V.

BISTECCHIERA / STEAK GRILL GRILL VIANDE / GRILLEGERÄT BISTECCHIERA	mod. P2L mod. P1L	H 28 - 11" 50 - 19 5/8" H 28 - 11" 50 - 19 5/8"	L 52 - 20 7/16" L 38 - 14 15/16"	P 44 - 17 5/16" P 44 - 17 5/16"	W4 X 750 W2 X 750	V. 230 V. 115/230
TOSTIERA / FEATURES GRILL GROQUE / TOASTER TOSTIERA	mod. ATF (ATF2)	H 23,8 - 9 5/16"	L 47,5 - 18 11/16"	P 24,5 - 9 5/8"	W4 X 500 (W6 X 500)	V. 230 V. 115/230

I marchi internazionali di approvazione certificano che tutte le macchine sono state sottoposte ad accuratissimi collaudi e controlli. The international marks of approval certify that all our machines have undergone severe tests and inspections.



La Nuova Simonelli si riserva il diritto di apportare modifiche senza preavviso. • Nuova Simonelli se réserve le droit d'apporter toutes modifications de constructions qu'il jugera nécessaire. • Nuova Simonelli reserves the right to introduce all modifications that will deem necessary. • La Nuova Simonelli se reserva el derecho de aportar modificaciones sin aviso previo. • Die Nuova Simonelli vorbehält sich das Recht um Änderungen, ohne Voranzeige, vorzunehmen.



Nuova Simonelli S.p.A.
Via M. D'Antegiano, 6
62020 Belforte del Chienti
Macerata Italy
tel. +39.0733.9501
fax +39.0733.950242
videoconf. +39.0733.950201
www.nuovasimonelli.it
n.simonelli@nuovasimonelli.it

Nuova Distribution USA
6940 Salashan PKWY BLDG A
Ferndale, WA 98248
tel. +1.360.3662226
fax + 1.360.3664015
videoconf. +1.360.3188595
www.nuovasimonelli.com
info@nuovadistribution.com

COD. 29000101



accessori per bar

NSF STANDARD 4 CERTIFIED



bistecchiera
steak grill

tostiera
toaster